



شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.ع.م.
High Performance Real Estate Investments Co.,PLC

P.O. Plaza center
West Al Tal St
3rd floor Office no. 301
Tel: +962 6 5639333
Fax: +962 6 5639444

الرقم: ك/ع 119/2008
التاريخ: 28 / 7 / 2008
KSSR - HPR - 30/7/2008 Annual Report

السادة مركز ايداع الأوراق المالية المحترمين
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الموضوع : ارفاق البيانات المالية .

تحية واحتراماً ،،

نرفق لكم طيّاً البيانات المالية (الميزانية العمومية وتقرير المحاسب القانوني المستقل)
للفترة المالية المنتهية في 30 حزيران لعام 2008 ميلادية الخاصة بشركة الكفاءة للاستثمارات
العقارية المساهمة العامة المحدودة .

(2)

شاكرين لكم حسن تعاونكم ومقدرين لكم جهودكم.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،

رئيس مجلس الادارة / المدير العام

د. عاطف عيسى

شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.ع.م.
High Performance

بورصة عمان	- نسخة للسادة بورصة عمان المحترمين
الدائرة الإدارية	
الديوان	
٢٠٠٨ سند ٢٠	
الرقم المنسق	
٤٤٥٣	
رقم الملف	
الجريدة الرسمية	
الرضا لمعلمات	

شركة الحكمة للاستثمارات العقارية

(مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما هي في ٣٠ حزيران

م٢٠٠٨

وتقدير المحاسب القانوني المستقل

شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.ع.م.
عمان - الأردن

المحتويات

- ١ - تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية .
- ٢ - الميزانية العمومية كما هي في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ .
- ٣ - قائمة الدخل وتوزيعه للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ .
- ٤ - بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ .
- ٥ - بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ .
- ٦ - إيضاحات حول البيانات المالية .

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين .
شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.ع.م.

مقدمة

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة لشركة الكفاءة للاستثمارات العقارية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ وبيان الدخل للستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ . إن إعداد وعرض هذه البيانات المالية هو من مسؤولية الإدارة وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها .
أعدت البيانات المالية المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية .

نطاق العمل

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة للبيانات المالية المرحلية رقم ٢٤١٠ ويتطلب هذا المعيار القيام بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المرحلية خالية من الخطأ الجوهرى . تتحقق المراجعة بشكل رئيسي في القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والإستفسار من المسؤولين في الشركة عنها . إن نطاق هذه الإجراءات أقل بكثير من إجراءات التدقيق ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق . إننا لم نقم بإجراءات تدقيق البيانات المالية وبالتالي لا نبدي رأي التدقيق حولها .

الخلاصة

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها لم يسترخ إنتباها أية أمور جوهريه تجعلنا نعتقد أن البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بعدلة من كافة النواحي الجوهرية لمعايير التقارير المالية الدولية .

الخباء محاسبون قانونيون ومستشارون

يسين خلف

إجازة رقم (٦٣٩)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٦ تموز ٢٠٠٨

شهر حكمه المُعْتَدلة للاستثمار وابنته العُفتارية ٩٠٢٤.

عمان - الأردن

المميز اثنية العمومية كما هي في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣م

(الإيصالات المرئية جزءاً من هذه البيانات ونقلها معها)

شركة الحفاء للاستثمارات العقارية و.م.ع.
عمان - الأردن

بيان الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ م

٢٠٠٨/٦/٣٠ ٢٠٠٧/٦/٣٠

البيان	المبلغ / دينار	المبلغ / دينار
أرباح بيع اراضي	٢١٩,٧٩٦	-
أيرادات التأجير	٨,٦٥٣	١٠,٠٥٠
التغير في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية	-	٨,٧٥٩,٨٥٢
أرباح بيع استثمارات مالية	١٤٥	-
أيرادات أخذ	٤٢	-
أيرادات سنوات سابقة	٣,٤٣٣	-
حصة الشركة من نتائج اعمال شركات حلية	(١٦,٥٠٠)	-
مصاريف ادارية و عمومية / ايضاح ١١	(٦٦,٥٢٦)	(٢٨٨,٤٥٠)
مصاريف ادارية و عمومية (رسوم رفع رأس المال) / ايضاح ١١	(٤٨,٣٥٨)	
استهلاك الموجودات طويلة الاجل / ايضاح ٩	(٤,٥١٩)	(٦,٥٦٥)
خسائر القيمة العادلة للاستثمارات المالية	(١٩,٠٧٥)	=
أرباح العام قبل المخصصات	٧٧,٠٩١	٨,٤٧٤,٨٨٧
مخصص البحث العلمي	(٩٦٢)	-
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	(٩٦٢)	-
مخصص صندوق دعم التعليم المهني والتقني	(٦٥٦)	=
أرباح العام بعد المخصصات	٧٤,٥١١	٨,٤٧٤,٨٨٧
عدد الاسهم المرجح - سهم	١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠
حصة السهم المرجح الواحد من الربح - دينار / سهم	٠,٧٠٦٢	٠,٧٠٦٢

(الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها)

شركة الحكمة للاستثمارات العقارية - م.ع.م.

عمان - الأردن

بيان التدفقات النقدية عن للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

٢٠٠٧/١٢/٣١ ٢٠٠٨/٦/٣٠

المبلغ/دينار	البيان	المبلغ/دينار
٣٨٧,٩٨٠	ارباح الع	٧٤,٥١١
٦٠,٥١١	تعديلات ع	١٩,٠٧٥
١٠,٩٦٢	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المحفظ بها للمتاجرة	٤,٥١٩
(٣٧,٤٤٤)	الاستئ	١٦,٥٠٠
٤٢٢,٠٠٩	حصة الشركة من أرباح شركات حليف	١١٤,٦٥٥
(٢١٤,٩٧٦)	الربح التشغيلي قبل التغيرات في راس المال العام	٢٠١,١٤٥
-	الزيادة (النقص) في الذمم المدين	(٣٤٢,٩١٥)
(١٢,٦٧١)	الزيادة في شيكات برسم التحصي	١٢,٦٧١
(٣٤٦,٧١٥)	الزيادة (النقص) في دفعات على حساب استثمار	(٣٨,٣٣٢)
(١٦٩)	الزيادة في موجودات مالية لأغراض المتاج	(٥,٤٧١)
٣,٧٢٦	الزيادة في الارصدة المدينة الاخ	٨٨,٢٢٣
٥٣,٨٩٢	الزيادة في الذمم الدائنة	(٣٦,٤٩٨)
(٩٤,٩٠٤)	صافي النقدية من النشاطات التشغيل	(٦,٥٧٢)
(٢٠٠,٠٠٠)	التدفقات النقدية من النشاطات الاستثمارية	-
(٨,٦٤٧,٧٩٤)	الزيادة في استثمارات طويلة الاج	٢٤٢,٤٧٥
(٢,٩٤٥,٣٧٩)	الزيادة (النقص) في استثمارات عقاري	(٢٢٣,٣١١)
(٦٢,٨٠٢)	الزيادة في استثمارات في شركات حلية	(١,٩٧٢)
(١١,٨٥٥,٩٧٥)	صافي النقدية المستخدمة في النشاطات الاستثمارية	١٧,١٩٢
١٢,٠٠٠,٠٠٠	التدفقات النقدية من النشاطات التمويلية	-
١٢,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال الشرك	=
٤٩,١٢١	صافي النقدية من النشاطات التمويلية	-
٤٩,١٢١	صافي الزيادة في النقدية وما يعادلها	١٠,٦٢٠
٤٩,١٢١	النقدية وما يعادلها في اول الفت	٤٩,١٢١
٤٩,١٢١	النقدية وما يعادلها في آخر الفت	٥٩,٧٤١

(الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقراً معها)

شركة الحكمة للاستثمارات العقارية م.م.ج.م
عمان – الأردن

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المنتهية في ، ٣٠ حزيران ٢٠٠١

الإجمالي	أرباح مدورة	أرباح العام	احتياطي إيجاري	رأس المال
١٢,٠٠,٠٠,٠١	-	-	-	١٢,٠٠,٠٠,٠١
٣٨٧,٩٨,٠	٣٨٧,٩٨,٠	٣٨٧,٩٨,٠	-	-
-	(٣٦٢,٨٤,٤)	(٣٦٢,٨٤,٤)	-	-
١٢,٣٨,٧٩,٨٠	٣٣٩,١١٨	٣٣٩,١١٨	٣٣٩,١١٨	٣٣٩,١١٨
رصيد ٣٠ حزيران ٢٠٠١				

الإجمالي	أرباح العام	احتياطي إيجاري	رأس المال
٧٤,٥١١	٧٤,٥١١	-	٧٤,٥١١
-	(٩,٦٧)	٩,٦١٧	-
٣٣٩,١١٨	(٣٣٩,١١٨)	-	٣٣٩,١١٨
-	(٤,٦٩,٣)	٤,٦٩,٣	-
١٢,٤٤,٢٩١	١٢,٤٤,٢٩١	١٢,٤٤,٢٩١	١٢,٤٤,٢٩١
رصيد ٣٠ حزيران ٢٠٠٢			

(الإضافات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقراً معها)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المنتهية في ، ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المنتهية في ، ٣٠ حزيران ٢٠٠٣

٢٠٠٧/١٢/٦

شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.م.ع.م.
عمان - الأردن
إيضاحات حول الحسابات

١ - تأسيس الشركة وغایاتها

تأسست الشركة وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة كشركة مساهمة عامة تحت الرقم (٣٩٩) بتاريخ ٢٠٠٦/٤/١٣م وبرأسمال قدره (١٢,٠٠٠,٠٠٠) دينار وقد باشرت الشركة نشاطها في ٢٠٠٦/٨/٢٣ ومن غایاتها القيام باعمال ونشاطات شراء العقارات لأجل بيعها أو تأجيرها واستئجارها لأجل تأجيرها بما في ذلك تطوير الأرضي وبيعها وشراء الأرضي لأجل فرزها وبيعها لأجل إقامة وبناء المشاريع والمجمعات السكنية وبيعها بالكامل أو بالجزءة وبناء المشاريع والمجمعات التجارية وبيعها بالكامل أو بالجزءة وتأجير العقارات وادارة المشاريع العقارية وادارة العقارات وشراء وبيع العقارات السكنية والتجارية .

٢ - السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي السياسات المحاسبية الأساسية المستخدمة في اعداد هذه البيانات المالية وهذه السياسات تم تطبيقها في السنوات الظاهرة في البيانات المالية .

أ- اساس اعداد البيانات المالية :

تم اعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفصيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية لغايات المتاجرة والتي تظهر بالقيمة العادلة .

ب- الموجودات المالية بالقيمة السوقية من خلال الارباح والخسائر :

تشمل الموجودات المالية التي يتم شراؤها لاغراض البيع في المدى القصير وتلك الموجودات المالية التي تقرر الادارة تصنيفها ضمن هذا البند هذه الموجودات المالية تظهر ضمن الموجودات المتداولة اذا كانت لاغراض المتاجرة او سيمت الاستغناء عنها خلال ١٢ شهراً من تاريخ الميزانية وجميع هذه الموجودات المالية تقييم بالقيمة العادلة بتاريخ الميزانية ويتم قيد الفروقات الناجمة عن اعادة التقييم في بيان الدخل كأرباح أو خسائر اعادة تقييم وفقاً للنتيجة .

ج- الاستثمارات العقارية :

يتم تصنیف الارضي التي تحصل عليها الشركة تصنیف كاستثمارات عقارية وتقید بالتكلفة التي تتضمن جميع التكاليف المتعلقة بالشراء والقابلة للرسملة .

لم يتم تقييم الاستثمارات العقارية بالقيمة السوقية وانما تم قيدها بالتكلفة فقط في البيانات المالية وذلك تماشياً مع قرار مجلس مفوضي هيئة الاوراق المالية رقم (٢٠٠٧/٧٢٧) بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/٦ .

شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.م.م

عمان - الأردن

إيضاحات حول الحسابات

د- الممتلكات والمعدات :

تظهر جميع الممتلكات والمعدات بالتكلفة التاريخية بعد استبعاد الاستهلاك المتراكم وتتضمن التكلفة التاريخية جميع المصاروفات المباشرة القابلة للرسملة التي تتحملها الشركة وترتبط بالحصول على الأصل.

يتم احتساب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المقدر للأصل وفقاً للنسب التالية :-

الديكورات	% ١٠
الاثاث	% ١٠
الاجهزة المكتبية	% ١٥
السيارات	% ١٥
اجهزه الكمبيوتر	% ٢٠

هـ - النقد وما في حكمه :

يتضمن النقد وما في حكمه النقد في الصندوق وحسابات الشركة لدى البنوك .

٣- نقد في الصندوق ولدى البنوك

يتالف هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧/١٢/٣١ ٢٠٠٨/٦/٣٠

البيان	المبلغ / دينار	المبلغ / دينار
صندوق السلفة التأمينية	٣٦٠	-
بنك الاسكان للتجارة و التمويل	٤٢٦	٤٢٦
البنك الاردني الكويتي	٥٨,٩٥٥	٤٨,٦٩٥
المجموع	٥٩,٧٤١	٤٩,١٢١

شركة الحفاء للاستثمارات العقارية م.م.م

عمان - الأردن

إيضاحات حول الحسابات

٤- الذمم الدائنة

يتالف هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧/١٢/٣١ ٢٠٠٨/٦/٣٠

البيان	المبلغ / دينار	البيان	المبلغ / دينار
ذمم العمال	٢٢١	ذمم العملاء	٣,٧٢٦
ذمم الوسطاء	٨٧,٨٦٥	ذمم شركات حليف	-
المجموع	٩١,٩٤٩	المجموع	٣,٧٢٦

٥- موجودات مالية لأغراض المتاجرة

يتالف هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧/١٢/٣١ ٢٠٠٨/٦/٣٠

البيان	المبلغ / دينار	البيان	المبلغ / دينار
القيمة الدفترية	٣٨٥,٠٤٧	خسائر تعديلات القيمة العادلة	(٧٩,٥٨٦)
المجموع	٣٠٥,٤٦١	المجموع	٢٨٦,٢٠٤

٦- ارصدة مدينة أخرى

يتالف هذا البند مما يلي :-

٢٠٠٧/١٢/٣١ ٢٠٠٨/٦/٣٠

البيان	المبلغ / دينار	البيان	المبلغ / دينار
أمانات ضريبة الدخل المستردة	٢٧	مصاريف مدفوعة مقدما	٥,٦١٣
المجموع	٥,٦٤٠		١٤٤
			١٦٩

شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية م.م.م

عمان - الأردن
إيضاحات حول الحسابات

٧- استثمارات عقارية

أ- ينالف هذا البند مما يلي :-

٢٠٠٧/١٢/٣١ ٢٠٠٨/٦/٣٠

البيان	المبلغ / دينار	البيان	المبلغ / دينار
المقدمات العينية	٤,٣٣٠,٨٧٤	المقدمات العينية	٤,٥٧٣,٣٤٩
أراضي تم شراوها خلال عام (٢٠٠٧ / ٢٠٠٦)	٤,٠٧٤,٤٤٥	أراضي تم شراوها خلال عام (٢٠٠٧ / ٢٠٠٦)	٤,٠٧٤,٤٤٥
المجموع	٨,٤٠٥,٣١٩	المجموع	٨,٦٤٧,٧٩٤

ب- تظهر الأرضي أعلاه بتكلفة الشراء .

ج - الأرضي أعلاه غير مسجلة باسم الشركة وتحتفظ الشركة بوكالات عدلية غير قابلة للعزل واقرارات خطية مقابل الأرضي غير المسجلة باسمها .

** و ان الشركة بصدق نقل ملكية الأرضي و العقارات المقدمة كمساهمات عينية من قبل المؤسسين باسم الشركة و ذلك بعد ان قامت الشركة بأخذ الموافقات اللازمة لاتمام عملية التنازل و تسجيل الاراضي .

٨- استثمارات في شركات حليفه

ينالف هذا البند مما يلي :-

٢٠٠٧/١٢/٣١ ٢٠٠٨/٦/٣٠

البيان	المبلغ / دينار	البيان	المبلغ / دينار
استثمار في شركة الكفاءة للاستثمارات المالية	٣,٢٠٦,١٣٤	استثمار في شركة الكفاءة للاستثمارات المالية	٢,٩٤٥,٣٧٩
حصة الشركة من نتائج اعمال الشركة الحليفه	(١٦,٥٠٠)	حصة الشركة من نتائج اعمال الشركة الحليفه	٣٧,٤٤٤
المجموع	٣,١٨٩,٦٣٤	المجموع	٢,٩٨٢,٨٢٣

شركة التنمية المستثمرة العقارية بعجمي

٩- الموجودات الثابتة:- يتم استهلاك الموجودات الثابتة للشركة وفقاً لإسلوب القسط الثابت وكما يلي :-

شركة الكفاءة للاستثماراته العقارية ه.ج.م.
عمان - الأردن
إيضاحات حول الحسابات

١٠- ارصدة دائنة أخرى
يتألف هذا البند مما يلي :-

٢٠٠٧/١٢/٣١ ٢٠٠٨/٦/٣٠

البيان	المبلغ / دينار	المبلغ / دينار
مصاريف مستحقة الدفع	٢٣٥	١٥,٤٢٥
امانات الضمان الاجتماعي	١,١١٢	-
مخصص رسوم الجامعات الاردنية	٥,٨٤٨	٤,٨٨٦
مخصص دعم البحث العلمي	٥,٨٤٨	٤,٨٨٦
مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجي	٤,٣٥١	٣,٦٩٥
مكافئات اعضاء مجلس الادارة	=	٢٥,٠٠٠
المجموع	١٧,٣٩٤	٥٣,٨٩٢

EXPENSES
GENERAL ACCOUNTS

نفقات عامة

شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية و.م.ع.

عمان - الأردن

إيضاحات حول الحسابات

١١- المصاريف الإدارية والعمومية

يتالف هذا البند مما يلي :-

٢٠٠٧/٦/٣٠ ٢٠٠٨/٦/٣٠

البيان	المبلغ / دينار	المبلغ / دينار
مصاريف مرحلة التأسيس	-	١٩٥,٤٥٧
الرواتب والأجر	٤٠,٥٦٧	٥٥,٣٩١
إيجارات	٢,٨٤٧	٥,٢١٩
المساهمة بالضمان الاجتماعي	٤,٤٤٨	-
تنقلات الموظفيين	٢٥٤	-
هاتف و كهرباء و مياه	١,٦٩١	٣,٩٨٠
اشتراك	٥,٥٩٢	٦,٧٦٣
قرطاسية و مطبوعات	٨٥٦	٧٣٤
صيانة عام	١٤٩	-
ضيافة	٢,٤٤١	١,٠٥٤
النظافة	٤٤	٣١
ألعاب تدقيق	-	٢,٣٢٠
ألعاب مهنية	٣٠٠	-
رسوم و رخص حكومية	٤٧,٠١٤	٥,٠٠٨
عمولة ادراج هيئة الأوراق المالية	-	٧,٢٥٠
tribute	-	٥٥٠
برامج حاسوب	-	٤٠٦
متوعة و نشريطة	١,١١٢	٣٤٨
مصاريف السيارة	٩٣٤	١,٦٥٢
سفر و تذكرة	٦,٠٥٥	١,٥٠٠
دعائية و اعلان	٥٨٠	٧٨٧
المجموع	١١٤٨٨٤	٢٨٨٤٥٠